109 — 35

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME ... DU CAN...

Province: Ontario — District No. 109 Peel — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur: No. 3 West Riding — in: Brampton Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A R Fendley — Enumerator. / Faceur.

June 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou établissement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in municipality and list of unbroken number if in municipality parish, River, and lot or concession number if in city, town or village. Or other distinguishing locality.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang en municipalité et lot ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine—selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Whether working for wages, salary, commission or other remuneration. / Mentionner si la personne est employée pour un salaire, traitement, commission ou autre rémunération.	Number of months employed at any occupation during the year. / Nombre de mois pendant lesquels a travaillé durant l'année à quelque emploi que ce soit.	Number of months employed at chief occupation during the year. / Nombre de mois pendant lesquels a travaillé durant l'année à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Days of employment per year when employed by others. / Jours d'emploi par année lorsque salarié par autrui.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the person converse in English? If not, state the language spoken. / Cette personne peut-elle converser en anglais? Sinon, spécifier la langue parlée.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
147	159	McClelland Clemon	Railroad	M	Head	W	April	1867	44	O			Irish	Canadian	Methodist	Farm Labr																							
		" John	"	M	Son	S	March	1894	17	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farm Labr																							
		" Cora	"	F	daughter	S	July	1897	14	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
148	160	Ayers Robt	"	M	Head	M	Feb	1867	44	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Shoemaker																							
		" Isabell	"	F	Wife	M	Feb	1877	33	O			English	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Susan	"	F	daughter	S	Sept	1900	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Allen	"	M	Son	S	Feb	1902	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Alexand	"	M	Son	S	July	1904	6	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		Boyce Susan	"	F	Mother in law	Wid	Dec	1840	71	O			English	Canadian	Presbyterian	None																							
149	161	Weaver Thos	"	M	Head	W	Sept	1851	60	England	1865		English	Canadian	Methodist	Labourer																							
		" Milford	"	M	Son	S	May	1898	13	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Otis	"	M	Son	S	Dec	1900	11	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Abe	"	M	Son	S	Feb	1903	8	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		McDonald Catherine	"	F	Housekeeper	W	Sept	1871	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		McDonald Isabella	"	F	Lodger	S	Sept	1876	35	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
150	162	Bartlett Wm	"	M	Head	M	Jan	1870	41	O			English	Canadian	Presbyterian	Shoe Merchant																							
		" Sarah	"	F	Wife	M	Sept	1881	30	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
		" Ella	"	F	Daughter	S	June	1905	6	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
		" Lorne	"	M	Son	S	April	1911	12	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
151	163	Burnside James	"	M	Head	M	Nov	1884	27	O			English	Canadian	Presbyterian	Labourer																							
		" Annie	"	F	Wife	M	May	1878	33	O			Irish	Canadian	Methodist	None																							
		" Thomas	"	F	daughter	S	Nov	1905	6	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" James	"	M	Son	S	April	1907	4	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Margaret	"	F	daughter	S	April	1909	2	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Francis	"	F	daughter	S	March	1911	0	O			Irish	Canadian	Methodist	None																							
152	164	Dunkley Geo	"	M	Head	W	Oct	1852	59	England	1905		English	Canadian	Anglican	Shoe Maker																							
		" Lily	"	F	Daughter	S	May	1887	24	England	1910		English	Canadian	Anglican	Shoe Maker																							
		" Rose	"	F	Daughter	S	Feb	1890	21	England	1910		English	Canadian	Anglican	Shoe Maker																							
		Stephens Edyse	"	F	Lodger	W	May	1839	72	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																							
		Coppin Walter	"	M	Lodger	S	Aug	1861	50	England	1911		English	Canadian	Anglican	Shoe Maker																							
		Fipps Henry	"	M	Lodger	S	Nov	1887	24	England	1911		English	Canadian	Anglican	Shoe Maker																							
		White Basil	"	M	Lodger	S	Jan	1887	24	England	1911		English	Canadian	Anglican	Shoe Maker																							
153	166	Foster Margaret	"	F	Head	W	Feb	1869	42	O			Irish	Canadian	Methodist	Income	None																							
		" Arthur	"	M	Son	S	June	1894	25	O			English	Canadian	Methodist	Sales Man	0	6	60	No	No	No	Store	52	75	10	3000	1000	10									
154	167	Wildman Mary	"	F	Head	W	Aug	1867	44	O			Irish	Canadian	Methodist	Income	None																							
155	168	Campbell Douglas	"	M	Head	M	July	1878	33	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Shoe Maker	7	6	53	No	No	No	Factory Shoe	52	59	00	1300		18									
		" Agnes	"	F	Wife	M	Feb	1881	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Margarett	"	F	daughter	S	June	1907	4	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Edward	"	M	Son	S	March	1909	2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																							
156	169	Cummins Mary	"	F	Head	W	Feb	1840	71	O			English	Canadian	Methodist	Income	None																							
		Emmett Bella	"	F	Lodger	S	June	1886	25	O			English	Canadian	Presbyterian	None																							
157	170	Moore Edward	"	M	Head	M	Aug	1886	25	O			Irish	Canadian	R Catholic	Sec Foreman	11	3	00	No	No	No	Railroad	52	60	00		300	8									
		" Jessie	"	F	Wife	M	Jan	1887	24	Scotland	1911		Irish	Canadian	R Catholic	None																							
		" Edna	"	F	daughter	S	Nov	1907	3	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																							
		" Leo	"	M	Son	S	March	1909	2	O			Irish	Canadian	R Catholic	Printer	12	6	48	No	No	No	Factory Boots	52	48	00												
		" Jean	"	F	daughter	S	Jan	1911	0	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																							
158	171	Grimshaw Leo	"	M	Head	M	Feb	1882	29	O			English	Canadian	Anglican	Shoe Maker	7	6	53	No	No	No	Factory Shoe	52	59	00	1000	1000	13									
		" Lorna	"	F	Wife	M	Jan	1885	26	O			English	Canadian	Anglican	None																							
		" Norman	"	M	Son	S	Mar	1907	4	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Violet	"	F	Daughter	S	May	1910	1	O			English	Canadian	Methodist	None																							